

# Mitteilungsblatt

Amtsblatt der Stadt Tengen

**43** 49. Jahrgang  
Freitag, 27. Oktober 2023

Tengen 



**Vorgezogener  
Redaktionsschluss Montag,  
den 30.10.23, 17 Uhr**



**Kurtaxe auf 2025  
verschoben**



**Poesie im Schloss**



**Dorfromantik**

## Schätzele-Markt 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

ich freue mich Sie dieses Jahr zum 733. Schätzele-Markt begrüßen zu dürfen! Für mich ist es mein allererster Schätzele-Markt und ich freue mich den Markt, den Rummel und das Festzelt kennenzulernen und erleben zu dürfen, wie viele Menschen unsere Stadt an diesem Wochenende besuchen. Mein besonderes Highlight wird natürlich die Kundgebung sein, welche ich in dieser Form noch nie erlebt habe. Ebenfalls freue ich mich zum ersten Mal die Gewerbeausstellung zu eröffnen. Mich beeindruckt es sehr, dass um die 30 Handwerker, Unternehmer und Dienstleister sich mit einem Stand an der Gewerbeausstellung präsentieren. Auch unser städtischer Tourismusstand hat wieder seinen Platz bei der Gewerbeausstellung und wartet mit einem Glücksrad auf Sie!

Dieses Wochenende begleiten zu dürfen, wird etwas Besonderes für mich und ich wünsche allen Veranstaltern, Ausstellern und Gästen eine tolle Zeit auf unserem Schätzele-Markt.

*Ihr Bürgermeister Selcuk Gök*



Tengen



Beuren a.R.



Blumenfeld



Büßlingen



Talheim



Tengen



Uttenhofen



Watterdingen



Weil



Wiechs a.R.

## Notdienste

Notruf Polizei ☎ 110  
 Feuerwehr / Notarzt ☎ 112  
 Polizeistelle Engen ☎ 07733 / 9409 - 0  
 Montag - Freitag von 07.30 Uhr - 16.30 Uhr  
 Polizeirevier Singen ☎ 07731 / 888 - 0  
 Ärztlicher Notfalldienst Bundesweit ☎ 116 117  
 Krankenwagen ☎ 19 222

**Öffnungszeiten Notfallpraxis im Krankenhaus Singen:**  
 Mo., Di. + Do. 19.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Mi. + Fr. 17.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Samstag, Sonntag u. Feiertag 09.00 Uhr - 22.00 Uhr  
 Zahnärztlicher Notdienst ☎ 01801 116 116  
 Augenärztlicher Notdienst ☎ 0180 607 8100  
 Kinderärztlicher Notdienst ☎ 0180 192 9343

**Die Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind unter [www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden](http://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden) einsehbar.**

HNO - Ärzte ☎ 0180 607 7211  
**Sozialstation:** Versorgung, Nachbarschaftshilfe, Betreuung,  
 Tagespflege, 78234 Engen, Schillerstr. 10 a ☎ 07733 / 8300

**AKA-team Ambulante Kranken- und Altenpflege**  
 Ludwig-Gerer-Straße 59, 78250 Tengen  
 Pflegeberatung + Hilfen im Haushalt ☎ 07736 / 98 910

**CARITAS-BERATUNG** - Frau Hagel (Sozialpädagogin) vom Caritas-Sozialdienst Singen Hegau steht Ihnen für Fragen, persönliche Anliegen und Beratung zur Verfügung. Das Angebot ist vertraulich und kostenlos. Katholisches Pfarrhaus Tengen, Klingenstr. 26, 78250 Tengen; Termine nach Vereinbarung, Tel. 07731/96 970 223; hagel@caritas-singen-hegau.de; (Termine jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 10:30 – 12:30 Uhr möglich).

**Giftnotruf**  
 Freiburg ☎ 0761 192 402  
 München ☎ 089 19240

**Dorfhelferinnen**  
 (Familienpflege) Sozialstation Engen ☎ 07733 / 8300  
 Drogenberatungsstelle Singen ☎ 07731 / 61 497  
 AIDS-Hilfe Konstanz ☎ 07531 21113

## Apotheken-Notdienst

**Notdienste am Wochenende:**  
*(Der Notdienst beginnt um 8.30 und endet um 8.30 Uhr des Folgetages)*

**Samstag, 28. Oktober 2023**  
 Sonnen-Apotheke Radolfzell,  
 Hegaustr.21, ☎ 0 77 32/97 10 53  
 Stadt-Apotheke Tengen,  
 Marktstr. 7, ☎ 0 77 36/2 52

**Sonntag, 29. Oktober 2023**  
 Wasmuth-Apotheke Mühlhausen,  
 Schloßstr. 40, ☎ 0 77 33/51 52  
 Höri-Apotheke Öhningen-Wangen,  
 Hauptstr. 53, ☎ 0 77 35/31 97

**Mittwoch, 01. November 2023**  
 Apotheke am Berliner Platz Singen,  
 Überlinger Str. 4, ☎ 0 77 31/9 33 40

**Tier-Ambulanz-Notruf**  
 Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.  
 Tier-Ambulanz-Notruf ☎ 0160 / 5187715,  
 Tierrettung LV Südbaden,  
 Lochgasse 3, 78315 Radolfzell ☎ 07732 / 941164  
**Telefonseelsorge Schwarzwald Bodensee** ☎ 07531 27778  
**Hospizverein Singen u. Hegau e.V.**  
 Hospizdienst ☎ 07731 31138

**Wasserversorgung** ☎ 0172 / 740 - 2007  
 sofern unter dieser Rufnummer niemand erreichbar ist,  
 wählen Sie bitte entweder 07736 / 606 oder 07736 / 7040

**Kläranlage** Oberes Bibertal ☎ 07739 / 755  
**Stromversorgung** (bei Störung/ Stromausfall)

Energiedienst Netze GmbH für Tengen und die Stadtteile Beuren a.R., Blumenfeld, Talheim, Uttenhofen, Watterdingen und Weil ☎ 92-1800; Telefax: 07623 92-511 809 und Störungsnummer: ☎ 0762392 - 1818

Elektrizitätswerk des Kanton Schaffhausen AG für die Stadtteile Büßlingen und Wiechs a.R.  
 Verwaltung Schaffhausen ☎ 0041 52 633 55 55  
 Zweigstelle Worblingen ☎ 07731 / 1 47 66 0, FAX 1 47 66 10  
 Störungsdienst ☎ 0041 52/ 62 44 333  
 Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz ☎ 07531 / 800 - 2673

## Amtliche Bekanntmachung

### Jahresabschluss 2019

### Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Tengen



### Jahresabschluss 2019

Auf Grund von § 95b der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg stellt der Gemeinderat am 14.06.2016 den Jahresabschluss für das Jahr 2019 mit folgenden Werten fest:

1.	Ergebnisrechnung	EUR
1.1	Summe der ordentlichen Erträge	11.919.724,57
1.2	Summe der ordentlichen Aufwendungen	11.705.951,46
<b>1.3</b>	<b>Ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2)</b>	<b>213.773,11</b>
1.4	Außerordentliche Erträge	241.409,89
1.5	Außerordentliche Aufwendungen	0,00
<b>1.6</b>	<b>Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5)</b>	<b>241.409,89</b>
<b>1.7</b>	<b>Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6)</b>	<b>455.183,00</b>
2.	Finanzrechnung	
2.1	Summe der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	10.831.194,32
2.2	Summe der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	9.812.968,79
<b>2.3</b>	<b>Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf der Ergebnisrechnung</b>	<b>1.018.225,53</b>
2.4	Summe der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	535.954,16
2.5	Summe der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	2.244.542,09
<b>2.6</b>	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit</b>	<b>-1.708.587,93</b>
<b>2.7</b>	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf</b>	<b>-690.362,40</b>
2.8	Summe der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	15.000,00
2.9	Summe der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	71.255,47
<b>2.10</b>	<b>Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-56.255,47</b>
<b>2.11</b>	<b>Änderung des Finanzierungsmittelbestands zum Ende des Haushaltsjahres</b>	<b>-746.617,87</b>
2.12	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus haushaltsunwirksamen Einzahlungen und Auszahlungen	-71.030,33
<b>2.13</b>	<b>Anfangsbestand an Zahlungsmitteln</b>	<b>393.857,24</b>
<b>2.14</b>	<b>Veränderung des Bestands an Zahlungsmitteln</b>	<b>-817.648,20</b>
<b>2.15</b>	<b>Endbestand an Zahlungsmitteln am Ende des Haushaltsjahres</b>	<b>-423.790,96</b>
3.	Bilanz	
3.1	Immaterielles Vermögen	38.756,71
3.2	Sachvermögen	51.547.802,91

3.3	Finanzvermögen	1.158.764,43
3.4	Abgrenzungsposten	20.639,36
3.5	Nettoposition	0,00
<b>3.6</b>	<b>Gesamtbetrag auf der Aktivseite</b>	<b>52.765.963,41</b>
3.7	Basiskapital	32.884.872,30
3.8	Rücklagen	455.183,00
3.9	Fehlbeträge des ordentlichen Ergebnisses	0,00
3.10	Sonderposten	18.443.743,79
3.11	Rückstellungen	179.174,86
3.12	Verbindlichkeiten	558.653,44
3.13	Passive Rechnungsabgrenzungsposten	244.336,02
<b>3.14</b>	<b>Gesamtbetrag auf der Passivseite</b>	<b>52.765.963,41</b>

1. Das ordentliche Ergebnis 2019 wird der Rücklage des ordentlichen Ergebnisses zugeführt. Das Sonderergebnis 2019 wird der Rücklage aus Überschüssen des Sonderergebnisses zugeführt.
2. Der Gemeinderat genehmigt sämtliche entstandene über- und außerplanmäßige Aufwendungen, Auszahlungen und Investitionsauszahlungen.

Der Jahresabschluss 2019 liegt in der Zeit vom 25. Oktober 2023 bis 03. November 2023 (einschl.) zusammen mit dem Rechenschaftsbericht im Rathaus Tengen, Zimmer Nr. 24 zur Einsicht öffentlich aus.

Tengen, den 24. Oktober 2023

gez. Gök

Bürgermeister

## Sperrung von Straßen aus Anlass des 733. Schätzele-Marktes

Ab Freitag, dem 27. Oktober 2023, ist die Bundesstraße B 314 in Tengen sowie die Marktstraße vom Kreisverkehr bis zur Abbiegespur Talheim, bis einschl. Dienstag, den 31. Oktober 2023, gesperrt.

Wegen Aufbauarbeiten ist am Freitag, 27.10.2023, im Bereich der Marktstraße, der Stadtstraße, „Roosäcker“ und „Zum Junkholz“ mit Behinderungen zu rechnen.

Am Samstag, dem 28. Oktober 2023, sowie am Sonntag, dem 29. Oktober 2023, sind die Marktstraße, die Stadtstraße, „Roosäcker“ und „Zum Junkholz“ gesperrt. Die Anlieger wie auch die Benutzer dieser Straßen werden dafür um Verständnis gebeten. Die Bewohner in diesen Straßen werden gebeten, falls sie ihre Fahrzeuge an diesen Tagen benutzen wollen, diese an der Randenhalle zu parken.

Wir bitten um Verständnis, wenn wir am Samstag und Sonntag Ihre Höfe in Anspruch nehmen müssen, da wir durch die Enge der Markt- und Stadtstraße auf jeden freien Platz angewiesen sind. Die Bevölkerung wird wegen dieser Einschränkungen der Verkehrsmöglichkeiten um Verständnis gebeten.

## Beschränkte Ausschreibung

Der Gemeinderat der Stadt Tengen hat die Ausschreibung für die Querungshilfe in Watterdingen beschlossen.

Die Ausführung soll im Frühjahr 2024 erfolgen.

Firmen, die Interesse an dieser Ausschreibung haben, können sich gerne bei der Stadt Tengen bewerben.

Die Pläne zum Umfang der Arbeiten finden Sie auf der Homepage.

Ca. 270 m<sup>2</sup> Decke Fräsen

Ca. 110 m Fugen ausbilden

Ca. 310 m<sup>2</sup> Asphaltdeckschicht

## Aus der Arbeit des Gemeinderats

In der Gemeinderatssitzung am 19. Oktober 2023 hat sich der Gemeinderat der Stadt Tengen mit folgenden Themen beschäftigt:

### Bürgerfragestunde

Es wurden keine Fragen gestellt.

### Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung

Es gab keine Bekanntgaben aus der letzten nichtöffentlichen Sitzung.

### Bauanträge

- Bauantrag zur Errichtung eines Mehrfamilienwohnhauses mit Tiefgarage und Carports auf dem Flurstück 42/Teil, Wannestraße 8 in Tengen-Watterdingen. Das Einvernehmen wurde nicht erteilt.
- Bauantrag zum Neubau einer landwirtschaftlichen Bewegungshalle mit Reitpensilienlager auf dem Flurstück 1573, Berghof 1 in Tengen. Das Einvernehmen wurde einstimmig erteilt.
- Bauantrag zur energetischen Sanierung des best. Wohnhauses und Umnutzung der best. Scheune zur Erweiterung des Wohnraumes auf dem Flurstück 10/2, Im Wiesengrund 16 in Tengen-Talheim. Das Einvernehmen wurde einstimmig erteilt.

### Verzögerte Einführung der Kurtaxe (Satzung über die Erhebung einer Kurtaxe)

Die Einführung der Kurtaxe wird um ein Jahr verschoben und tritt somit zum 01.01.2025 in Kraft. In dieser Zwischenzeit soll ein Leitbild für Tourismus erstellt werden.

### Kommunale Wärmeplanung – aktueller Sachstand

Nachdem die Daten für die Wärmeplanung aufgenommen wurden, fand am 17.10.2023 der erste Workshop zur kommunalen Wärmeplanung in Engen statt. In diesem Workshop ging es um Bestands-/Potenzialanalyse und Eignungsgebiete.

### Querungshilfe Watterdingen – erneute Ausschreibung für Ausführung 2024

Die Querungshilfe in Watterdingen wurde 2023 ausgeschrieben, jedoch sind keine Angebote eingegangen. Der Gemeinderat stimmt zu, die Arbeiten noch im Jahr 2023 auszusprechen und zu vergeben, um sie dann im Jahr 2024 zügig ausführen zu können.

### Jahresrechnung 2019

Der Gemeinderat hat den Jahresabschluss 2019 mehrheitlich beschlossen. Zudem hat der Gemeinderat sämtliche entstandenen über- und außerplanmäßige Aufwendungen, Auszahlungen und Investitionszahlungen genehmigt.

### Kreditaufnahme Stadt Tengen

Im Rahmen der Beratung zum Nachtragshaushalt 2023 wurde die Notwendigkeit einer Kreditaufnahme beraten und erläutert. Die Rechtsaufsichtsbehörde hat den Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahme i. H. v. 1.000.000 € gem. § 87 Abs. 2 GemO genehmigt. Der Gemeinderat hat einstimmig beschlossen, ein Kommunaldarlehen i. H. v. 1.000.000 € zu den tagesaktuellen Konditionen aufzunehmen.

### Dringende Vergaben

#### Dringende Vergabe: Ortsmitte Tengen – Fahrradgarage/ Beleuchtung

Der Gemeinderat lehnt die Vergabe mehrheitlich ab.

#### Dringende Vergabe: Ortsmitte Tengen – Fahrradgarage/ neuer Unterverteiler

Zusätzlich zur Vergabe der Beleuchtung muss auch ein Unterverteiler für das Licht der Fahrradgarage, die Ladestation und den Brunnen eingebaut werden. Der Gemeinderat beschließt die Vergabe an Firma Schrödl (Tengen) zum Preis von 7.962,84 € brutto.

### Dringende Vergabe: Ortsmitte Tengen – Erneuerung Wasserleitung im Bereich Marktstraße

Der Gemeinderat hat beschlossen die Vergabe an Bieter 1 für 416.686,00 € brutto zu vergeben.

#### Bekanntgaben/Anfragen

Es wurde unter anderem über den Hochwasserschutz Watterdingen, die Ortsmitte Tengen sowie den Ausbau des Wärmenetzes informiert.

#### Bürgerfragestunde

Es wurden keine Fragen gestellt.

### Glasverbot

Gemäß §§ 1, 3 des Polizeigesetzes Baden-Württemberg (PolG) in der derzeit geltenden Fassung erlässt die Stadt Tengen folgende

## Allgemeinverfügung

### über das Verbot des Mitführens und der Verwendung von Glasbehältnissen im öffentlichen Raum auf dem Festplatz und um das Rathaus am Schätzele-Markt:

#### 1. Mitführungs- und Benutzungsverbot von Glasbehältnissen:

Von **Freitag, 27.10.2023 bis Montag, 30.10.2023, jeweils in der Zeit zwischen 18:00 Uhr und 04:00 Uhr des Folgetages** ist das Mitführen und die Benutzung von Glasbehältnissen, das heißt alle Behältnisse, die aus Glas hergestellt sind (wie zum Beispiel Flaschen und Gläser), im öffentlichen Raum in dem unter Ziffer 2 definierten Bereich untersagt.

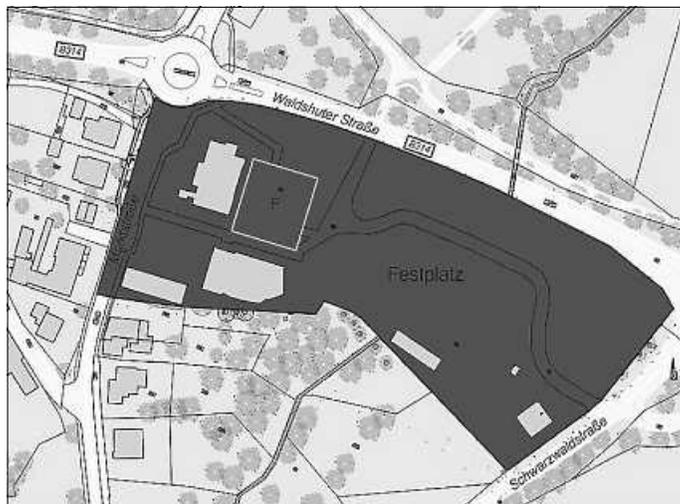
Ausgenommen von diesem Verbot ist das Mitführen von Glasbehältnissen durch Getränkeliieferanten und Personen, welche diese offensichtlich und ausschließlich zur unmittelbaren Mitnahme zur häuslichen Verwendung erworben haben.

#### 2. Räumlicher Geltungsbereich:

Das Mitführungs- und Benutzungsverbot von Glasbehältnissen nach Ziffer 1 gilt für den Bereich folgender Straßen und Plätze in Tengen:

- Rathaus/Ärztelhaus/Bürgersaal einschließlich der Parkplätze
- Festplatz

Der Geltungsbereich der Allgemeinverfügung kann dem beigefügten Stadtplanausschnitt (markierte Flächen) entnommen werden. Dieser ist Bestandteil der Allgemeinverfügung.



#### 3. Androhung von Zwangsmitteln:

Für den Fall der Zuwiderhandlung gegen dieses Verbot wird hiermit das Zwangsmittel des unmittelbaren Zwanges in Form der Wegnahme der mitgeführten Glasbehältnisse angedroht.

#### 4. Anordnung der sofortigen Vollziehung:

Die sofortige Vollziehung des unter Ziffer 1 geschilderten Ver-

botes wird angeordnet, mit der Folge, dass ein eventuell eingeleiteter Rechtsbehelf keine aufschiebende Wirkung hat.

#### 5. Bekanntgabe:

Diese Verfügung gilt gemäß § 41 Absatz 4 Satz 4 Verwaltungsverfahrensgesetz Baden-Württemberg (LVwVfG) mit dem auf die Bekanntmachung folgenden Tag als bekannt gegeben.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Verfügung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Tengen, Marktplatz 1, 78250 Tengen Widerspruch erhoben werden. Die Frist ist nur gewahrt, wenn der Widerspruch innerhalb dieser Zeit bei der Stadt Tengen eingeht.

#### Hinweise:

1. Gemäß Art. 41 Abs. 4 Satz 1 LVwVfG ist nur der verfügende Teil einer Allgemeinverfügung öffentlich bekannt zu machen. Die Allgemeinverfügung liegt mit Begründung und Rechtsbehelfsbelehrung bei der Stadt Tengen, Marktstraße 1, aus. Sie kann während der allgemeinen Sprechzeiten (Mo. – Fr., 08:30 – 12:00 Uhr und Do., 14:00 – 18:00 Uhr) eingesehen werden.

2. Das unsachgemäße Entsorgen von Glasbehältnissen kann mit einem Bußgeld von bis zu 5.000,00 Euro geahndet werden. Zudem besteht die Möglichkeit, dass ein Platzverweis gem. § 27a Abs. 1 PolG ausgesprochen wird. Zuwiderhandlungen gegen diesen Platzverweis können gemäß § 84a PolG ebenfalls mit einem Bußgeld von bis zu 5.000,00 Euro geahndet werden.

Tengen, den 23.10.2023

gez.

Selcuk Gök

Bürgermeister

## Nachrichten aus der Stadt

### Spielerabend mit Bürgermeister Gök

Stadtrat Thorsten Frank und Jennifer Maier durften zusammen mit Bürgermeister Selcuk Gök, dem Spieleentwickler Michael Palm und seiner Familie das Spiel des Jahres in der Amtsstube testen.

Herr Gök gratuliert Herrn Palm nochmals herzlich für die Entwicklung dieses wunderbaren Spiels und bedankt sich für den schönen Abend! Das Spiel „Dorfromantik“ ist eine absolute Empfehlung für Jung und Alt! Das Spiel ist für 1 bis 6 Personen ab acht Jahren. Es gibt keine Gewinner und Verlierer, sondern es wird zusammen als Gruppe gespielt und macht jede Menge Spaß!



von links: Jennifer Maier, Thorsten Frank, BM Selcuk Gök, Michael Palm und seine Kinder

Foto: Michael Palm

### Gemeinderat besichtigt Naturkraftwerk

Am 19. Oktober hat der Gemeinderat vor der Gemeinderatsitzung das Naturkraftwerk Tengen besichtigt. Das Treffen diente dazu, die Funktionsweise, Vorteile und zukünftige Per-

spektiven des grünen Energieerzeugers kennenzulernen und voranzubringen.

Während der Besichtigung wurden den Gemeinderatsmitgliedern die mögliche zukünftige Erweiterung des Standortes vorgestellt. Zur besseren Visualisierung wurden Stangen aufgestellt, welche die Größe und Höhe der Gebäude darstellen. Das Treffen endete in konstruktiven Gesprächen über die zukünftigen Pläne des Naturkraftwerks.



## Vorgezogener Redaktionsschluss

Aufgrund des Feiertags am 1. November wird der Redaktionsschluss auf **Montag, den 30.10.2023, 17:00 Uhr**, vorgezogen.

Artikel, die nach 17 Uhr eingehen, können nicht berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung.

## Einführung der Kurtaxe, des AVS-Meldesystems und der BodenseeCard West

### Verschiebung auf 01.01.2025

Liebe Gastgeber:innen, wie Sie vielleicht bereits erfahren haben, hat der Gemeinderat in der Sitzung vom **Donnerstag, 19. Oktober 2023** entschieden, dass die Einführung der Kurtaxe um ein Jahr verschoben werden soll.

**Somit werden die Kurtaxe, das AVS-Meldesystem und auch die Gästekarte „BodenseeCard West“ bei uns am 01.01.2025 eingeführt.**

Dies hat nun zur Folge, dass die AVS-Gastgeberschulung nicht – wie bereits im angekündigt – am 15.11.2023 stattfindet.

Die spätere Einführung der Kurtaxe soll dazu genutzt werden, ein Leitbild Tourismus, neben den Zielen der Regio Konstanz Bodensee-Hegau e.V., aufzustellen.

Deshalb würden wir uns gerne mit allen Gastgeber:innen im Frühjahr 2024 zu einem Austausch- und Informationsabend treffen. Eine Einladung lassen wir Ihnen im Frühjahr rechtzeitig zukommen.

*Ihre Stadtverwaltung Tengen*

## Abfallkalender

### Leerung der Biomülltonne

Die nächste Leerung der Biomülltonne findet statt am **Montag, den 30. Oktober 2023**, in der Gesamtstadt Tengen.

### Leerung der Restmülltonne

Die nächste Leerung der Restmülltonne findet statt am **Donnerstag, den 02. November 2023**, in der Gesamtstadt Tengen.

### Grünschnittabgabe

**Samstag, 04.11.2023**  
10:00 Uhr bis 12:30 Uhr  
Bauhof Tengen

## Fundsachen

Im Fundbüro des Rathauses Tengen, Zi. 29, wurden folgende Fundsachen abgegeben oder gemeldet:

### Lesebrille

(gefunden am 04.10.2023 bei der Grünschnittabgabe im Bauhof Tengen)

**- diese befindet sich aktuell noch im Bauhof – Tel. 1260**

### Auto-/Klappschlüssel

(gefunden am 13.10.2023 bei der Lochhütte Tengen)

### Langer Bartschlüssel

(gefunden Ende September, Rathausstraße am Narrenschopf in Wiechs a. R.)

### Sonnenbrille

(gefunden Ende August/Anfang September in Watterdingen, Richtung Alter Postweg)

### Brille, Kopfhörer und Geldbörse

(während der Ferienbetreuung vom 28.08.-01.09. in der Randenhalle Tengen)

### Geldbeutel

(gefunden am 15.08.2023 zwischen Uttenhofen und Tengen)

### Sappie

(gefunden Ende Juli 2023 im Wiechser Wald)

### Zwei Schlüssel mit Holzanhänger

(gefunden 25.07.2023 – Sportplatz Watterdingen)

### Digital-Armbanduhr

(gefunden 19.07.2023 – Spielplatz Grundschule)

### Damen-Halskette

(gefunden im Mai 2023 - beim Maifest in Büßlingen)

Das Fundbüro erreichen Sie telefonisch unter der Rufnummer 07736/9233-29 oder per E-Mail unter [S.Andjelkovski@tengen.de](mailto:S.Andjelkovski@tengen.de).

## Jubilare

### Geburtstag

28. Oktober 70 Jahre  
Thomas Zeller, Tengen

Wir gratulieren herzlich und wünschen alles Gute, Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

## Schul- und Stadtbücherei Tengen

### Öffnungszeiten Bücherei

Die Bücherei verfügt derzeit über mehr als 4.000 Bücher für alle Altersgruppen, jährlich werden etwa 120 Bücher und Tonträger neu beschafft.

Zusätzlich können 230 Tonträger in Form von MC und über 30 CDs ausgeliehen werden.

Interesse geweckt?

Besuchen Sie unsere Bücherei!

Die Benutzung ist gebührenfrei!

Öffnungszeiten immer **donnerstags von 15:00 Uhr bis 17:00 Uhr**, außer in den Schulferien.

## Kindertagesstätten

### Kindertagesstätte St. Josef Büßlingen

#### Einladung zum St. Martinsumzug

Liebe Kinder, liebe Eltern, liebe Freunde des Kindergartens. Wir möchten Sie alle ganz herzlich zu unserem St. Martinsfest einladen.

Am Donnerstag, den 09.11.2023, um 17.00 Uhr, beginnen wir

mit einer kleinen Andacht in der St. Martinkirche in Büßlingen.

Im Anschluss daran laufen wir gemeinsam, begleitet vom Musikverein Büßlingen mit den Laternen durch die Straßen bis zur Kita.

Dort wollen wir den Abend im Garten gemütlich ausklingen lassen. Für das leibliche Wohl ist dabei gesorgt.

Bitte bringen Sie für sich einen Becher oder Tasse für die Getränke mit!!

Falls es an diesem Abend regnen sollte findet kein Martinsumzug statt. Wir werden dann intern eine kleine Martinsfeier in der Kita gestalten.

Wir freuen uns schon auf ein schönes Martinsfest.

Ihr KitaTeam Büßlingen



## Feuerwehr

### Freiw. Feuerwehr Ausrückebereich Watterdingen-Weil

#### Probe

Unsere nächste Gesamtprobe findet statt am kommenden **Freitag, den 03. November 2023.**

**Treffpunkt: 19:45 Uhr**

## Neues aus dem Schloss Blumenfeld

### Poesie kann so viel Spaß machen!

Das vergangene Wochenende war ganz der Literatur gewidmet und zahlreiche Besucher\*innen füllten die Veranstaltungen für Jung, Alt und jeden Geschmack. Zum ersten Mal nutzten wir den ehrwürdigen und stimmungsvollen „Rittersaal“ im Schloss. Mit über 50 Besucher\*innen war zum ebenso humorvollen wie berührenden Poetry-Slam am Freitagabend auch der letzte Platz besetzt! Es traten preisgekrönte Poet\*innen aus Überlingen, Konstanz, Basel und Zürich zum dichterischen Wettstreit an.

Am Samstagnachmittag fanden sich bei Juliet Brook Blaut gemütliche Runden zur Geschichtenerzählung für Kinder und anschließend die Erwachsenen ein.

Und am Sonntag war zur Mundart-Lesung mit Konrad Mautz und seinem Enkel Lennard an der Gitarre das Gewölbe im Schlosscafé wieder prall gefüllt.

Zum Abschluss las noch Thomas Blennemann im „Obere Lade“ in Blumenfeld aus seinem ersten Buch. Weil Kultur ja nicht an den Schlossmauern Halt macht.

Begleitet wurde der Literaturherbst von einem Autor\*innen-Workshop mit Stephan Michalik. Drehbuchautorinnen und andere Schreibende lernten dabei die Figuren ihrer Geschichten näher kennen. Auch für Menschen, die nicht an einem literarischen Werk arbeiten und trotzdem begeistert mitmachen, ein aufregendes Erlebnis.

Wir werden die Literatur auf jeden Fall wieder ins Schloss holen!



## Veranstaltungen

Mittwoch, 22. November 2023

Treffpunkt Horizont, 19:30 Uhr

Singen, Hegastr. 29

Lesung & Diskussion mit

**Carolin Haentjes**

Femizide, Frauenmorde in Deutschland



Eintritt frei

Für das Buch zu Femiziden in Deutschland haben Julia Cruschwitz und Carolin Haentjes mit Wissenschaftler\*innen, Kriminolog\*innen, Polizist\*innen, Sozialarbeiter\*innen, Anwalt\*innen, Überlebenden, Zeugen und Angehörigen gesprochen und wissenschaftliche Studien analysiert. Ihr Buch zeigt: Femizide sind ein gesamtgesellschaftliches Problem, aber es gibt sinnvolle Wege zu einem besseren Schutz von Frauen vor männlicher Gewalt – wir müssen sie nur endlich beschreiben.

„Cruschwitz und Haentjes geben den Leser\*innen einen gut strukturierten Überblick der verschiedenen Ebenen an die Hand, auf denen es anzusetzen gilt. Das Buch ist ein wichtiger Beitrag zu einer drängenden Debatte. Diese braucht deutlich mehr Aufmerksamkeit, nicht zuletzt auch von Männern, die das Thema noch viel zu oft ignorieren.“  
Kilian Behrens, monitor

## Frauenberatungsstelle Singen

Die Beratung ist  
anonym und kostenlos!

Hörstraße 4 | 78224 Singen (Htwl.)  
Telefon 07731 92 68 299

frauenberatung.singen@t-online.de  
www.frauenhaus-singen.de

### Spendenkonto

DE 6925 0035 1055 1110 72

Wir beraten und begleiten:

- Wenn Sie Gewalt in nahen Beziehungen erleben
- Wir geben Informationen über die nächsten Schritte zu Ihrem Schutz
- Hilfe in persönlichen Krisensituationen



Frauen & Kinderschutz  
e.V. Singen



## Öffnungszeiten Rathaus

Montag-Freitag 8.30 Uhr – 12.00 Uhr, Nachmittags geschlossen, ausgenommen Donnerstag, 14.00 Uhr – 18.00 Uhr.

An den Nachmittagen von Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag sind Sprechzeiten nach vorhergehender Vereinbarung mit dem jeweiligen Sachbearbeiter möglich.

Öffnungszeiten Grundbucheinsichtsstelle:

Mittwoch und Freitag: 8.30 Uhr – 12.00 Uhr

Donnerstagmittag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Rathaus Tengen, Marktstraße 1, 78250 Tengen

Zentrale: Tel.: 07736/9233-0

Telefax: 07736 / 9233-40

E-Mail: stadt@tengen.de

In dieser Woche lassen wir das Schloss und den Veranstaltungskalender kurz durchatmen und widmen uns voll dem Schätzelemarkt. Wir sehen uns dort!

**Mehr Informationen zu unseren Veranstaltungen, Workation- und Übernachtungs-Angeboten, Führungen und Buchungen von Räumlichkeiten auf dem Schloss findet ihr auf unserer Website unter schloss-blumenfeld.de**

**Auf unserem Instagram-Kanal @schlossblumenfeld und mit dem monatlichen Newsletter werdet ihr immer mit aktuellen Nachrichten versorgt. Schaut mal wieder rein!**

**Wir freuen uns auf euch!**

## Sport – Spieltermine

### SG Tengen-Watterdingen/Büßlingen



#### Spiele SG Tengen-Watterdingen/Büßlingen

Samstag, 28.10.2023

SV Worblingen 3 - **SG TeWaBü 2**

Anstoß: 14:00 Uhr in Worblingen

Samstag, 28.10.2023

FC Hohenfels-Sentenhart - **SG TeWaBü**

Anstoß: 16:00 Uhr in Hohenfels

*Wir freuen uns auf eure Unterstützung!*

#### SG TeWaBü 2 - SV Mühlhausen 3

**10:1 (5:1)**

Einen weiteren ungefährdeten Heimsieg konnte unsere Zweite gegen die dritte Mannschaft des SV Mühlhausen einfahren. Die Gäste waren von Beginn an mit der Offensivpower und Kombinationsfreude der Hausherren überfordert. Bereits nach 9 Minuten konnte Tobias Hock nach Flanke von Lars Backschat den gegnerischen Torwart überwinden. Nur 5 Minuten später war es das umgekehrte Spiel: Tobias Hock legt für Lars Backschat im 16er quer, dieser vollendet zum 2:0. Eine clevere Freistoßvariante überrumpelte nur eine Minute später die Hintermannschaft der Gäste, was Jens Grambau zum 3:0 nutzte. Nach knapp 30 Minuten erhöhen Leon Maier sowie Rene Maier auf 4:0 bzw. 5:0. Nach einer Ecke, kommt allerdings auch Mühlhausen zur ersten Torchance, welche sie auch prompt für das 5:1 nutzen. Die SG kommt gut aus der Pause und stellt - erneut durch Tobias Hock - auf 6:1. Nach einer Stunde muss die schwindlig gespielte Defensive der Gäste das 7:1 durch Tobias Maus hinnehmen. Mit einem lupenreinen Hattrick zum Schluss stellte der Spieler des Spiels, Tobias Hock, das Ergebnis sogar noch auf zweistellig - 10:1.

Tore: Tobias Hock (5x), Lars Backschat, Jens Grambau, Leon Maier, Rene Maier, Tobias Maus.

#### SG Tengen-Watterdingen/Büßlingen - SV Hausen a.d.A.

**4:0 (1:0)**

Im Kellerduell konnte unsere SG bei schönem Herbstwetter und einer erneut guten Zuschauerkulisse verdienstermaßen einen weiteren Heimsieg erzielen und sich damit auf den 9. Tabellenplatz verbessern. Unsere Mannschaft erwischte einen Traumstart; mit dem ersten Angriff gelang Marko Frank mit einem sehenswerten Schuss aus 25 Metern über den zu weit vor dem Tor postierten Gästekeeper bereits nach 28 Sekunden die Führung. In der 5. Minute flankte Hendrik Mutzel auf Philipp Fluck, dessen Schuss noch abgeblockt werden konnte. Drei Minuten später ging der Schuss von Philipp Fluck nach einer Flanke von Marlon Stütz knapp am Tor vorbei. Nach Freistoß von Patrick Maus konnte der Gästekeeper den Kopfball von Michael Hock gerade noch zur Ecke abwehren (11.). Drei Minuten später verhinderte Patrick Kaiser im Tor unserer SG mit einer Glanzparade bei der ersten gefährlichen Aktion der Gäste den Ausgleich. Nach dieser turbulenten Anfangsviertelstunde verflachte die Partie. Kurz vor der Pause setzte sich Hendrik Mutzel außen gut durch und bediente Hannes Fluck mit einer mustergültigen Flanke; dieser traf den Ball aber nicht richtig und vergab die große Chance zum Ausbau der Führung. In der zweiten Hälfte war die Partie umkämpft und ausgeglichen. Die Gäste trafen nach 65 Minuten bei einem direkten Freistoß aus 18 Metern den Pfosten. Mit den Spielerwechseln ins Offensivbereich kam bei unserer SG nochmals neuer Schwung ins Spiel. Björn Köberlin setzte sich außen gut durch und passte quer auf Steffen Bollin, dessen Schuss vom Gästekeeper pariert werden konnte (70.). Vier Minuten später steckte Michael Hock den Ball durch auf Philipp Fluck, der zum 2:0 traf. Björn Köberlin setzte sich in der 82. Minute erneut gut durch und bediente Steffen Bollin, der den Ball aber nicht im

Tor unterbringen konnte. Kurz darauf schoss Björn Köberlin aus kurzer Distanz den Torhüter an. Bei einem Freistoß von Dominik Brake aus 18 Metern irritierte Mark Zeller den Gästekeeper, sodass der Ball an Freund und Feind vorbei zum 3:0 einschlug (87.). Den Schlusspunkt des Spiels setzte Steffen Bollin, der nach klasse Zuspield von Björn Köberlin allein auf das Tor zulief und den Ball zum 4:0-Endstand versenkte.

Am kommenden „Schätzele-Markt-Samstag“ gastieren wir beim Zwölftplatzierten FC Hohenfels-Sentenhart. Es gilt zu hoffen, dass die Spieler trotz der Schätzele-Markt-Nachwehen mit der nötigen Einsatzbereitschaft und Einstellung zu Werke gehen, um die ersten Auswärtspunkte einzufahren.

Tore: Marco Frank, Philipp Fluck, Dominik Brake, Steffen Bollin.  
Zuschauer: 140



## Aus der Kernstadt

### Kath. Frauengemeinschaft Tengen e.V.

#### Ausflug nach Konstanz

#### Halbtages-Ausflug der Frauengemeinschaft Tengen e.V

Am Samstag, 14.10.2023 fuhr eine Gruppe Frauen mit dem Seehas von Welschingen nach Konstanz.

Am Konzil angekommen, wartete schon unser Stadtführer auf uns. Er machte mit uns einen klassischen Rundgang durch die Altstadt. Wir erfuhren vieles aus der Gegenwart und der Vergangenheit von Konstanz und den Gebäuden. Die Führung endete im Münster.

Danach bestand die Möglichkeit durch die Stadt zu schlendern, Kaffee zu trinken oder zu shoppen.

Der Tag wurde mit einem gemeinsamen Essen und gemütlichen Zusammensein beendet, bevor es dann wieder gut gelaunt auf die Heimreise nach Tengen ging.

Alle waren sich einig, dass es ein toller Tag war, wo man die Seele etwas baumeln lassen konnte und auch der Alltag etwas in den Hintergrund gerückt ist.

#### Stand am Schätzele-Markt in Tengen

Um wieder viele soziale Projekte unterstützen zu können, freuen wir uns über Ihren Besuch unseres Standes am Schätzele-Markt. Wir sind mit vielen Socken und verschiedenen anderen Handarbeiten im neuen Bürgersaal vertreten.



Foto: Thomas Widmann

Schwarzwaldbrot

### Schwarzwaldverein Tengen

#### Vorankündigung: Plören und Katzental

Am **Sonntag, den 05.11.**, führt uns Doris Brenneisen in die Region Hilzingen zum **Plören**. Der ehemalige Hegau-Vulkan (575 m ü.NN.) besteht aus vulkanischem Deckentuff. Auf seinem höchsten Punkt befindet sich ein Grillplatz mit Aussicht nach Westen.

Treffpunkt ist um **13.30 Uhr an der Randenhalle in Tengen** oder alternativ um 13.45 Uhr am Vitaminmarkt Hilzingen.



## SG Tengen-Watterdingen e.V.

### Django Asül am 18. November in der Biberhalle

Für die schon traditionelle „Comedy-Veranstaltung“ konnte die SG Tengen-Watterdingen dieses Jahr den aus Funk und Fernsehen bekannten bayerischen Kabarettisten **Django Asül** für die Veranstaltung am **18.11.2023, 20.00 Uhr, in der Biberhalle in Watterdingen** gewinnen.

### Django Asül wird sein Programm „Offenes Visier“ präsentieren:

„Ganz ohne Scheuklappen und toten Winkel, sondern mit Weitblick und einer gehörigen Portion purer Gaudi präsentiert Django Asül sein aktuelles Programm Offenes Visier. Ein Power-Programm für Jederfrau und Jedermann, unheimlich amüsant und unterhaltsam.“

Die SG Tengen-Watterdingen freut sich auf Ihre Unterstützung durch den Besuch des sehenswerten Programms von Django Asül. Die Bewirtung mit Speisen und Getränken übernehmen wie gewohnt unsere Aktivspieler.

### Vorverkaufsstellen (Eintrittspreis 21,-- EUR):

Metzgerei Frieden in Tengen  
Bäckerei Kutmühle in Watterdingen  
Matthias Preter: matthias@preter.de oder Tel. 0152/22975030

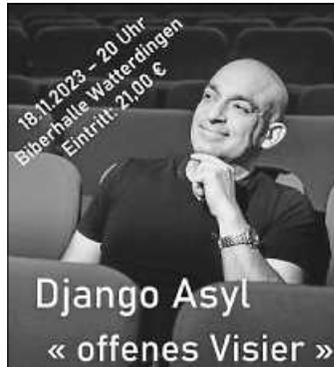


Foto: SG TeWa

## Sportverein Fortuna Tengen e.V.



### Neuer Kurs

5x Power, Stretch & Relax ab 13.11.2023 (Randenhalle Tengen) Immer montags, 20:00 - 21:00 Uhr, mit Claudia (Infos unter 01514 2323674)

Power, Stretch & Relax

Du wünschst dir mehr Kraft, innere Balance, positive Energie und mehr Beweglichkeit? Dann bist du in der Stunde genau richtig, denn wir bringen Körper, Geist und Seele in Einklang. Wir machen fließende Bewegungen aus Pilates und Yoga. Bei Pilates trainierst du insbesondere deine Tiefenmuskulatur im Bereich von Bauch, Beckenboden und dem unteren Rücken. Durch die verschiedenen Haltungen und Atemübungen verbessert Yoga deine Flexibilität, kräftigt deine Muskeln, beruhigt und entspannt deinen Geist. Zum Abschluss gibt es eine Körperreise, Meditation zum Entspannen.

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Tengen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot, www.nussbaum-medien.de

### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Selcuk Gök, Marktstraße 1, 78250 Tengen, oder sein Vertreter im Amt.

### Verantwortlich für „Was sonst noch interessiert“ und den Anzeigenteil:

Klaus Nussbaum, Opelstraße 29, 68789 St. Leon-Rot

## INFORMATIONEN

**Vertrieb (Abonnement und Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Str. 2, 71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de Internet: www.gsvertrieb.de

**Anzeigenverkauf:** rottweil@nussbaum-medien.de

## Nachrichten aus den Ortsteilen



### Beuren a.R.

## Ortschaftsverwaltung

### Gemeindemosterei Beuren

Am Samstag, den **28.10.** kann in diesem Jahr das letzte Mal gemostet werden.

Telefonische Anmeldung täglich von 18.00 - 20.00 Uhr unter der Telefon Nummer: 0177 7200 655  
gez. Ortsvorsteherin V. Maus



### Büßlingen

## Ortschaftsverwaltung

### Adventsmarkt

Liebe Mitbürgerinnen,  
Liebe Mitbürger,

Wir freuen uns sehr, dass wir dieses Jahr wieder unseren Markt im Advent rund ums Rathaus durchführen können Um mit Euch gemeinsam die Vorweihnachtszeit einzuläuten.

### Der Markt findet am Sonntag, 3. Dezember von 11.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt

Zahlreiche örtliche Vereine und Interessengemeinschaften bieten neben Kulinarischem auch viel Handwerkliches und Gebasteltes zum Verkauf an.

Christbaum-Verkauf durch den Ortschaftsrat.

Der Musikverein begrüßt musikalisch den Nikolaus für Jung und Alt.

Eure Ortschaftsverwaltung Büßlingen  
OV Josef Ritzi

## Bürgerverein „Linde“ e.V. Büßlingen



### Neuigkeiten vom Bürgerverein Linde e.V.

Die „Begegnungsstätte Linde“, in Büßlingen, ist jeden Mittwoch der Treffpunkt für Jung und Alt.

**10.00 Uhr – 12.00 Uhr Treffpunkt am Morgen,**  
**15.00 Uhr – 23.00 Uhr Treffpunkt für Jung und Alt,**

**Mittwochstelefon: 07736/9218322**

info@bv-linde.de www.bv-linde.de

### Nachbetrachtungen zum „Tanz in der Linde“

Es versteht sich von selbst, dass das Tanzangebot unseres Bürgervereins vom vergangenen Sonntag im Nachhinein gebührend gewürdigt wird. Zunächst sei ein herzliches **Dankeschön** gesagt: Den ehrenamtlichen Helfer/innen für Organisation sowie Ausschank, Bedienung, spülen und aufräumen; für das Ausräumen der Tanzfläche und den Kuchenbäckerinnen für die gespendeten Kuchen; natürlich unserem Walter, der für tolle Live-Musik gesorgt hat. Nicht zu vergessen ist das Publikum – tanzbegeisterte Paare vom Randen und aus dem Hegau und diejenigen, die kamen um sich bei Kaffee und Kuchen bei uns in der Begegnungsstätte Linde wohlzufühlen.

Man hat sehr schnell gespürt, wie wohl sich die Tänzerinnen und Tänzer auf der Tanzfläche gefühlt haben. Da war nicht Wettbewerb angesagt, sondern die pure Freude darüber, in einer „Location“ wie unserer Begegnungsstätte dieses Vergnügen genießen zu können. Manche Besucherinnen und Besucher genossen es sichtlich, Texte mitzusingen, denn die Musik weckte Erinnerungen wach. Es darf getrost vermutet werden,

dass die Empfindungen der an diesem Sonntagnachmittag in der Linde Anwesenden tatsächlich „so tief wie das Meer der Gedanken an schöne Augenblicke im Leben“ waren.

Natürlich wird es wieder einen „Tanz in der Linde“ geben.

Blieben Sie gesund und zuversichtlich.

Ulrich Ritzl

## Narrenverein Clown & Römer Büßlingen e.V.



### Amüsante Theatertage in Büßlingen

Die Laienspielgruppe des NV Clown&Römer lädt Sie herzlich zu unseren Theatertagen in die Körbeltalhalle Büßlingen ein. Das diesjährige Stück „Kaviar trifft Currywurst“ von Winnie Abel ist eine rasante Komödie, die Ihre Lachmuskeln sicher auf eine harte Probe stellen wird.

Wir spielen für Sie an folgenden Terminen:

Freitag, 03. November, um 20.00 Uhr;

Samstag, 04. November, um 20.00 Uhr;

Sonntag, 05. November, um 18.00 Uhr.

(Hallenöffnung jeweils 2 Stunden vor Veranstaltungsbeginn)

Kartenreservierung (keine Platzreservierung) unter

07736 – 7736.

An allen Veranstaltungstagen bieten wir kulinarische Köstlichkeiten an warmen und kalten Speisen aus unserer Gourmetküche.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Euer Narrenverein Clown&Römer e.V.

Clown & Römer Büßlingen e.V.  
**THEATERTAGE**  
2023

SAVE  
THE DATE

3. - 5.  
NOVEMBER  
KÖRBELTALHALLE BÜSSLINGEN

Clown & Römer Büßlingen e.V.  
**THEATERTAGE**  
2023

**KAVIAR trifft CURRYWURST**  
Komödie von Winnie Abel

Freitag, 03.11. ab 20 Uhr  
Samstag, 04.11. ab 20 Uhr  
Sonntag, 05.11. ab 18 Uhr

**KÖRBELTALHALLE BÜSSLINGEN**  
Einlass jeweils 2 Stunden vor Vorstellungsbeginn  
Kartenreservierung ab 15.10. unter Tel: 07736 7736  
Preise: Erwachsene 9,- • Kinder 6,-

Plakat: Medienfachwerk Endhardt



## Watterdingen

### Medaillenregen für Karate Jugend an der Süddeutschen Karate Meisterschaft

Das Shotokan-Karate-Dojo-Singen Abteilung Watterdingen hat mit seinen 4 Kämpfern eine Rekordbilanz bei der Süddeutschen Karate Meisterschaft und eine Woche zuvor am Hermann-Hesse-Cup in Calw, dem größten Karateturnier in Süddeutschland erkämpft!

An der Süddeutschen Karate Meisterschaft des DJKB in Immenstadt am 21. Oktober 2023 wurde Naoki Bock zweifacher Süddeutscher Meister im Kumite (Kampf) und Kata (Form).

Auch bei den Mädchen verlor Hanna Steinhof keinen Kampf und wurde zweifache Süddeutsche Meisterin im Kumite (Kampf) und Kata (Form).

Leni Steinhof musste sich im Finale gegen ihre Schwester knapp geschlagen geben und erreichte den 2. Platz in Kata und den 3. Platz in Kumite. Die dritte Kämpferin des Teams, Mathilda Abert, ließ es sich nicht nehmen und erkämpfte sich in ihrer Altersklasse im Kumite den 1. Platz und in Kata den 2. Platz. Somit standen alle 4 Starter vom Shotokan-Karate-Dojo in ihren Disziplinen zusammen auf dem Podest! Und dem nicht genug, rundete ein weiterer 3. Platz im Kata-Team mit Hanna, Leni und Mathilda das Ergebnis ab.

Eine Woche zuvor starteten die 4 Karate-ka am Hermann-Hesse-Cup in Calw und das Kata-Team mit Hanna, Leni und Mathilda erkämpften sich den 1. Platz. Eine weitere Goldmedaille holte sich Hanna Steinhof in Kata. Leni Steinhof erreichte den 3. Platz in Kumite und wurde 2. in Kata.

Naoki Bock verlor das Kata Finale ganz knapp und wurde Vizemeister in dieser Disziplin.

Sehr zufrieden mit diesen beachtlichen Leistungen ist auch der Trainer Frank Ostermann, der mit seinen Schülern auf ein sehr erfolgreiches Jahr 2023 zurückblicken kann.



V.l.n.r.: Mathilda Abert, Hanna Steinhof, Leni Steinhof, Naoki Bock. Im Hintergrund ihr Trainer Frank Ostermann

### Landfrauenverein Watterdingen

#### Bauernhofcafé Ulis Süße Scheune

Am Donnerstag, den 02.11.23 möchten wir gerne mit euch in Sumpfohren Ulis Süße Scheune besuchen. Die Landfrau Ulrike Schöndienst hat vor Jahren aus ihrem Pferdestall ein Café gemacht, sie bietet Kaffeespezialitäten, verschieden Tees und selbstgemachte Torten an.

Wir treffen uns um 14.15 Uhr am Dorfplatz und fahren gemeinsam nach Sumpfohren.

Damit wir Fahrgemeinschaften bilden können, bitten wir um telefonische Anmeldung bis Mittwoch, den 01.11.23 unter 07736/7937.

Wir freuen uns auf einen schönen Nachmittag mit euch.

Das Vorstandsteam der Landfrauen Watterdingen

Diese Veranstaltung wird im Auftrag des Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauen Verbandes e.V. Südbaden Freiburg durchgeführt.

## Narrenzunft Biberjohli Watterdingen e.V. 1958



### Generalversammlung mit Fasnetöffnung

Am **Samstag, den 11.11.2023 um 20:11 Uhr** findet in der Biberhalle in Watterdingen die Generalversammlung der Narrenzunft Biberjohli für das Geschäftsjahr 2022 statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsbericht des Schriftführers
4. Kassenbericht des Kassierers
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung der Vorstandschaft
7. Wahlen
8. Wünsche und Anträge

Hierzu laden wir alle Hästräger, Akteure, Helfer, Narrebomsetzer, Bibernixen, den Musikverein sowie alle Freunde und Gönner der Narrenzunft sehr herzlich ein.

Anschließend findet die Fasnetöffnung mit Ehrungen verdienter Narren und die Terminvorschau 2024 statt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Die Vorstandschaft

tenlos. Katholisches Pfarrhaus Tengen, Klingenstr. 26, 78250 Tengen; Termine nach Vereinbarung, Tel. 07731/96 970 223; hagel@caritas-singen-hegau.de; (Termine jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat 10:30-12:30 Uhr möglich)

### GOTTESDIENSTORNDUNG

28.10.2023 bis 05.11.2023

#### Samstag, 28. Oktober

**Wiechs 18.30 Uhr** Hl. Messe zum Sonntag (Pater Jose)

#### Sonntag, 29. Oktober, 30. Sonntag im Jahreskreis

**Watterdingen 10.30 Uhr** Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit (Pater Susairaj)

**Tengen 13.00 Uhr** Stille Anbetung in der St. Georgs-Kapelle

**14.00 Uhr** Andacht mit Aussetzung und Zeit der Stille in der St. Georgs-Kapelle

**Beuren 17.00 Uhr** Rosenkranz

#### Montag, 30. Oktober

**Beuren 18.30 Uhr** Hl. Messe

#### Dienstag, 31. Oktober, Reformationstag

**Uttenhofen 18.00 Uhr** Rosenkranz i.d.R. vor der

Abendmesse

**Weil 18.30 Uhr** Hl. Messe

#### Mittwoch, 1. November, Allerheiligen

**Tengen 10.30 Uhr** Hl. Messe, anschließend Gräberbesuch auf dem Friedhof

**Blumenfeld 14.00 Uhr** Andacht mit Gräbersegnung auf dem Friedhof

**Büßlingen 14.00 Uhr** Andacht mit Gräbersegnung; mitgestaltet von den Kirchenchören St. Martin und St. Wendelin auf dem Friedhof

**Watterdingen 14.00 Uhr** Andacht mit Gräbersegnung auf dem Friedhof

**Weil 14.00 Uhr** Andacht mit Gräbersegnung auf dem Friedhof; mitgestaltet vom gemischten Chor Weil

**Wiechs 14.00 Uhr** Andacht mit Gräbersegnung auf dem Friedhof

#### Donnerstag, 2. November, Allerseelen

#### -Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa-

**Tengen 08.00 Uhr** Laudes

**16.00 Uhr** Wort-Gottes-Feier im Pflegeheim

**Blumenfeld 18.00 Uhr** Rosenkranz

#### Freitag, 3. November, Herz-Jesu-Freitag

**Tengen 18.00 Uhr** Rosenkranz

**18.30 Uhr** Hl. Messe zu Allerseelen; anschließend Anbetung mit abschließendem Segen Gedenken: Gerlinde Geisinger; für die verstorbenen Seelsorger der Seelsorgeeinheit Tengen gest.

**Samstag, 4. November**  
**Tengen 14.00 Uhr** Tauffeier des Kindes Jule Elina Eisenmann

**Watterdingen 18.30 Uhr** Hl. Messe zum Sonntag (Pater Jose)

**Sonntag, 5. November, 31. Sonntag im Jahreskreis**  
**Tengen 10.30 Uhr** Hl. Messe (Pater Jose) für die Seelsorgeeinheit mit Kinderkirche im Pfarrheim

**Beuren 14.00 Uhr** Feierstunde zum Volkstrauertag und Gemeinsamer Gräberbesuch, mitgestaltet von den Kirchenchören St. Martin und St. Wendelin, auf dem Kirchplatz und Friedhof

**17.00 Uhr** Rosenkranz



## Wiechs a.R.

### Gesangverein „Harmonie“ Wiechs a.R.

#### „Nimm Dir Zeit“

Unter diesem Motto findet am Samstag, den 04.11.2023 um 18 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Wiechs am Randen unser gemeinsames Konzert statt. Der Gesangverein Harmonie hat zusammen mit dem „Chörle“ aus Nenzingen ein ansprechendes Programm einstudiert.

Wir laden alle Musikfreunde zu dieser Veranstaltung ein und freuen uns auf viele interessierte Zuhörer bei harmonischen Liedbeiträgen.

Der Eintritt ist frei, Spenden werden gerne entgegengenommen.

Also nehmt Euch alle Zeit für etwas Besinnlichkeit.

Gesangverein „Harmonie“



## Kirchen

### Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden



Römisch-Katholische Kirchengemeinde  
Tengen Bernhard von Baden  
Klingenstr. 26, 78250 Tengen  
Tel. 07736/9247980; Fax 07736/9247986  
info@kath-tengen.de; www.kath-tengen.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr  
Dienstag: **10.30 – 12.00 Uhr**  
Donnerstag: 10.00 – 12.00 Uhr

#### CARITAS-BERATUNG

Frau Hagel (Sozialpädagogin) vom Caritas-Sozialdienst Singen Hegau steht Ihnen für Fragen, persönliche Anliegen und Beratung zur Verfügung. Das Angebot ist vertraulich und kos-

## Pfarramtliche Nachrichten

### Pfarrbüro geschlossen am Montag, 30.10.2023

Am Schätzelemarktmontag, 30.10.2023 bleibt das Pfarrbüro geschlossen. In dringenden Fällen erreichen Sie das Pfarrbüro in Engen unter der Telefonnummer: 07733-94080. Bitte denken Sie daran, wenn Sie etwas in der Gottesdienstordnung für das Mitteilungsblatt am 03.11.2023 veröffentlichen möchten, uns diesen Text bis am Donnerstag, 26.10. bis 16.00 Uhr zu senden, dann können wir diesen noch veröffentlichen. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Neue Leitung der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen

#### Dekan Matthias Zimmermann übernimmt das Amt

Freiburg / Hegau (pef). Dekan Matthias Zimmermann (58) übernimmt ab 16.01.2024 bis zum 31.12.2025 – zusätzlich zu seinen bisherigen Aufgaben – als Pfarradministrator das Amt des Leiters der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen (Dekanat Hegau). Zusammen mit den haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern wird er für die Seelsorge von rund 4.000 Katholikinnen und Katholiken in den fünf Gemeinden Hilzingen St. Peter und Paul, Hilzingen-Binningen St. Blasius, Hilzingen-Duchtlingen St. Gallus, Hilzingen-Riedheim St. Laurentius und Hilzingen-Weiterdingen St. Mauritius zuständig sein. In den priesterlichen Aufgaben wird Kooperator Albert Striet ebenfalls einen Schwerpunkt in dieser Seelsorgeeinheit haben. Die Beauftragung von Dekan Matthias Zimmermann ist mit Blick auf die Bildung der neuen Pfarrei im Gebiet des Dekanats Hegau zum 01.01.2026 befristet.

Der bisherige Pfarrer und Leiter der Seelsorgeeinheit Thorsten Gompper (45) wird zum 15.01.2024 von seinen Aufgaben entpflichtet. Zum 14.02.2024 wird er von Erzbischof Stephan Burger mit der Leitung der Hauptabteilung 1 - Pastoral im Erzbischöflichen Ordinariat Freiburg betraut und zum Dompräbendar ernannt.

Wie das Erzbischöfliche Ordinariat in Freiburg dazu am Sonntag (22.10.) mitteilte, wurde diese Personalentscheidung in den Gottesdiensten auch den Gläubigen in den Gemeinden bekannt gegeben.

Matthias Zimmermann ist 1964 in Rielasingen-Worblingen geboren und wurde 1996 zum Priester geweiht. Nach seinen Vikarsjahren war er von 2001 bis 2004 Pfarradministrator in den Pfarreien Feldberg-Altglashütten St. Wendelin und Feldberg Verklärung Christi sowie Jugendseelsorger im Dekanat Neustadt. Von 2004 bis 2007 wirkte er als Pfarradministrator in den Pfarreien Hilzingen-Weiterdingen St. Mauritius und Hilzingen-Binningen St. Blasius, und als Geistlicher Leiter am Bildungshaus Junger Christen im Schloss Weiterdingen. Von 2004 bis 2010 war Zimmermann Geistlicher Diözesanleiter des BDKJ für das Erzbistum Freiburg sowie Referent der Fachstelle Junge Erwachsene im Erzbischöflichen Seelsorgeamt Freiburg. Von 2007 bis 2010 war er Pfarrer in der ehemaligen Seelsorgeeinheit Immendingen, ab Oktober 2010 zusätzlich Pfarradministrator in Tuttlingen-Möhringen St. Andreas und Tuttlingen-Eßlingen St. Jakobus im Dekanat Hegau. Im Oktober 2008 wurde er zum Stellvertretenden Dekan des Dekanats Hegau ernannt; seit 2010 ist er Dekan des Dekanats Hegau. Er ist Leitender Pfarrer in verschiedenen Seelsorgeeinheiten: Seit 2010 in der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau, seit 2020 in der Seelsorgeeinheit Tengen Bernhard von Baden, seit 2021 in der Seelsorgeeinheit Singen. Seit 2023 leitet er die drei Seelsorgeeinheiten gemeinsam mit Pfarrer Holger Cerfff.

### Thorsten Gompper tritt neues Amt in Freiburg zum 14.02.2024 an

Thorsten Gompper wurde 1978 in Villingen-Schwenningen geboren und 2012 zum Priester geweiht. Nach seinen Vikarsjahren ist Gompper seit 2017 Pfarrer der Seelsorgeeinheit Hohenstoffeln-Hilzingen und stellvertretender Dekan im Dekanat Hegau. Er war unter anderem in der Klinikseelsorge und

Notfallseelsorge aktiv und ist aktuell gewähltes Mitglied im Priesterrat und der Kirchensteuervertretung sowie berufenes Mitglied im Rechnungsprüfungsausschuss. Zum 14.02.2024 wird er die Leitung der Hauptabteilung 1 des Erzbischöflichen Ordinariats mit den damit verbundenen Verantwortlichkeiten für mehrere diözesane Einrichtungen übernehmen. Ebenso wird Thorsten Gompper von Erzbischof Stephan Burger zum Dompräbendar ernannt und wird damit auch Verantwortung in der Liturgie und Seelsorge am Freiburger Münster übernehmen. Er wird als Ordinariatsrat der Kurienkonferenz des Erzbischöflichen Ordinariats angehören.

## Kirchengemeinde

Die Katholischen Öffentlichen Bücherei in Büßlingen ist in den Herbstferien geschlossen!

köb III

### BIBELKREIS

Der **Bibelkreis Büßlingen** hat am Montag, 06.11.2023 um 19.30 Uhr wieder seinen Bibelabend, im Seilerweg 2, Büßlingen. Bitte Bibel mitbringen. Gäste sind herzlich willkommen.



Der **Bibelkreis Watterdingen** trifft sich am Donnerstag, 02.11.2023 um 20.00 Uhr im Pfarrheim Watterdingen. Interessierte sind immer herzlich willkommen. Bitte eine Bibel mitbringen.

### LITURGIE

### Raum der Stille in St. Georg beim Simon- und Judäamarkt

Am Sonntag, 29.10.23 ist die Burgkapelle St. Georg von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr geöffnet und lädt zum wohltuenden stillen Verweilen bei Gott mitten im Markttreiben ein. Um 13.00 Uhr laden wir zur stillen Anbetung ein. Um 14.00 Uhr findet eine gestaltete Anbetung mit Aussetzung und Zeit der Stille statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

### Rosenkranzgebet St. Wendelin Beuren

Mit der Uhrumstellung ändert sich die Uhrzeit für das Rosenkranzgebet in Beuren wieder auf 17.00 Uhr.

### Gottesdienst zu Allerseelen

Der Gottesdienst zu Allerseelen wird in unserer Seelsorgeeinheit dieses Jahr am Freitag, 03.11.2023 um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Laurentius gefeiert.

Beim Gräberbesuch an Allerheiligen, wird an die Verstorbenen des vergangenen Jahres gedacht.

### Kinderkirche am 5.11.23

Am Sonntag, 05.11.23 ist wieder Kinderkirche. Die Kinder können ab 10.15 h ins Pfarrheim kommen, wir beginnen dann um 10.30 Uhr. Wir möchten, dass die Kinder spielerisch den Kirchenbesuch kennenlernen können. Wir werden mit den Kindern beten, basteln und singen. Gegen Ende des Gottesdienstes werden wir in die Kirche rübergehen und dort den restlichen Gottesdienst gemeinsam erleben.



Die Kinderkirche richtet sich an Kinder bis zur 4. Klasse, kleinere Kinder unter 3 Jahren kommen gerne in Begleitung eines Erwachsenen. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen und auch auf viele neue Gesichter.

Besonders eingeladen sind auch die Erstkommunionkinder.

Euer Kinderkirchen-Team

CARITAS

### Hauskommunion am 03.11.2023

Am Herz-Jesu-Freitag, 03.11.2023 wird die Hauskommunion gespendet. Wer sie noch nicht regelmäßig empfängt, sie aber erhalten möchte, melde sich bitte im Pfarrbüro unter der Telefon-Nr.: 9247980.

Das Hauskommunionsteam

## Regional

## Telefon Seelsorge



Die Telefonseelsorge steht Menschen jeglicher Religion und Weltanschauung in Not und Krisen bei. Sie ist **kostenfrei** und **rund um die**

## Uhr erreichbar.

Tel.Nr. **0800-1110111** und **0800-1110222**

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

## Menschen in Zeiten der Trauer erfahren Unterstützung

Homepage [www.trauernetz-hegau-bodensee.de](http://www.trauernetz-hegau-bodensee.de) informiert über Angebote

Seit über einem Jahr gibt es nun das Trauernetzwerk Hegau-Bodensee. Dabei handelt es sich um einen Zusammenschluss verschiedener kirchlicher Institutionen, Beratungsstellen, den Hospizvereinen sowie deren Kooperationspartnern. Die Mitglieder des Netzwerkes haben sich zum Ziel gesetzt, dass niemand in seiner Trauer alleine bleiben muss. Mit der Internetseite [www.trauernetz-hegau-bodensee.de](http://www.trauernetz-hegau-bodensee.de) informiert das Netzwerk über Angebote und Orte der Trauerbegleitung. Die verschiedenen Unterstützungsangebote werden dort aufgeführt, es gibt Infos zu den verschiedenen Anbietern und wichtige Kontaktadressen sind aufgeführt.



Foto: Gesundheitsverbund

## OFFENER HIMMEL – „wo ich zuhause bin“

Der OFFENE HIMMEL im Monat November steht unter dem Thema „wo ich zuhause bin“. Er findet am Sonntag, 19. November, um 10.00 Uhr in der Klinikkapelle in Singen statt. Ein Zuhause gibt uns Sicherheit und Geborgenheit. Es ist mehr als der Ort, an dem wir wohnen. Freundschaften, die Musik, der Glaube und auch soziale Netzwerke können zur Heimat werden.

Die musikalische Gestaltung liegt in den Händen von Simon Götz, Waltraud Reichle, Klinikseelsorgerin, und Beate Jörg, Caritas und Pastoral, leiten die Feier. Für Patientinnen und Patienten wird die Feier um 10.00 Uhr über den Kapellenkanal Nr. 24 auch in die Krankenzimmer übertragen.



Klinikkapelle in Singen

Foto: Andrea Jagode

## Eingewoben im Geheimnis der Liebe



Gedenk-Stele in der Klinikkapelle in Singen Foto: Peter Stengele

– im Geheimnis der Liebe eingewoben und aufgehoben ist. Die Gedenk-Stele wurde von Elisabeth Paul künstlerisch gestaltet.

In den Novembertagen laden wir ein, den Erinnerungen an unsere lieben Verstorbenen Raum zu geben. In der Klinikkapelle kann der Name des Verstorbenen auf die Gedenk-Stele „eingewoben im Geheimnis der Liebe“ eingetragen werden. Eingeladen dazu sind Patientinnen und Patienten, Angehörige und Mitarbeitende im Klinikum. Dabei kann das Vertrauen wachsen, dass alles Leben – wir Lebende und unsere Verstorbenen

## Orte und Angebote für Zeiten der Trauer

Niemand soll in seiner Trauer alleine bleiben. Im Landkreis Konstanz gibt es ein Netzwerk Trauer, in dem Orte und Angebote im Bereich der Trauerbegleitung auf einer Homepage zusammengestellt sind. Diese kann unter [www.trauernetzwerk-hegau-bodensee.de](http://www.trauernetzwerk-hegau-bodensee.de) aufgerufen werden. Die regionalen Angebote für Zeiten der Trauer sind auf der Homepage gebündelt. Die Angebotspalette umfasst auch geistliche, spirituelle und rituelle Unterstützung. Mit anderen Trauernden und zu fachkundiger Hilfe kann Kontakt aufgenommen werden.

## Weitere Informationen zur Seelsorge und Klinikgemeinde

auf der Homepage unter [www.klinikseelsorge-singen.de](http://www.klinikseelsorge-singen.de) und auf Instagram #klinikseelsorgesingen

Pressekontakt:

Waltraud Reichle (07731-890 oder 0160-93202661)

[waltraud.reichle@glkn.de](mailto:waltraud.reichle@glkn.de)

Christoph Labuhn (07731-890 oder 0151-56669840)

[christoph.labuhn@glkn.de](mailto:christoph.labuhn@glkn.de)

Klinikseelsorge Singen; Virchowstr. 10; 78224 Singen

Gründungsvereinbarung für die Pfarrei NEU wird erarbeitet  
Beratender Ausschuss „Die Begeisterung entfachen“ im Hegau nimmt Arbeit auf

Mitte Oktober hat sich der beratende Ausschuss für die Pfarrei NEU „Herz Jesu Singen-Hegau“ zu einer Arbeitssitzung getroffen. Hauptaufgabe dieses Ausschusses ist die Beratung des beschließenden Ausschusses und der Vollversammlung der Pfarrgemeinderäte der 7 Seelsorgeeinheiten, die zukünftig die neue Pfarrei bilden werden. Ein erstes Arbeitspaket ist die Erarbeitung des Entwurfs einer Gründungsvereinbarung für die Pfarrei Herz Jesu Singen-Hegau, welche ab Januar 2026 mit veränderten geographischen Grenzen das bisherige Dekanat Hegau ablösen wird. Die Gründungsvereinbarung lässt viel Gestaltungsspielraum für alle Bereiche von Kirche und gibt Empfehlungen für den Fahrplan für die neue Pfarrei ab 2026. So können in ihr Vorschläge für bestimmte Schwerpunkte der kirchlichen Arbeit für die kommenden Jahre und Jahrzehnte formuliert werden. Dies erklärt auch, warum der beratende Ausschuss sich aus vielen Mitglieder verschiedenster Professionen innerhalb der Kirche zusammensetzt. So sind beispielsweise Vertreter\*innen des Dekanats, einzelner Seelsorgeeinheiten, des Bildungswerkes, der Jugendarbeit, der Mitarbeitervertretung und dem Caritasverband im Ausschuss vertreten. Die Erarbeitung der Gründungsvereinbarung stellt eine gute Möglichkeit dar, den Kirchenentwicklungsprozess 2030 nicht als reine Strukturveränderung zu sehen, sondern insbesondere auch durch neue inhaltliche Schwerpunktsetzungen im täglichen Tun die Kirche von morgen zu gestalten. Hierfür ist der Stein nun ins Rollen gebracht worden, wobei sich erkennen lässt, dass die einzelnen Mitglieder für ihre Herzensangelegenheiten brennen. Diese Multiprofessionalität des Ausschusses wird, so sind sich alle sicher, eine gute Gründungsvereinbarung mit für den Hegau passender Schwerpunktsetzung hervorbringen.



Foto:  
Dekanat Hegau / Max Fischer

Die Mitglieder des beratenden Ausschusses „Die Begeisterung entfachen“ entwerfen eine Gründungsvereinbarung für die entstehende Pfarrei Herz Jesu Singen-Hegau.

Auf dem Bild präsentiert das Team der lokalen Projektkoordination einen ersten Entwurf einer Gründungsvereinbarung.

## Erzdiözese

Aktuelle Meldungen, welche die Kirche im Erzbistum Freiburg betreffen, Worte und Botschaften unseres Erzbischofs und anderer Vertreter der Kirche, neueste Informationen der Deutschen Bischofskonferenz und vieles andere, was unser Glaubensleben betrifft, können unter [www.bistum-freiburg.de](http://www.bistum-freiburg.de) abgerufen werden.

## Weltkirche

### Gebetsanliegen des Papstes für den Monat November 2023

Wir beten zu Gott, unserem Vater:

- für den Heiligen Vater, dass er in Erfüllung seiner Sendung die ihm anvertraute Herde mithilfe des Heiligen Geistes begleite.

### Gebetstag für geistliche Berufe am 02.11.2023

- Wir beten für Menschen, die pilgernd Gott suchen.

## Ev. Kirchengemeinde Tengen



### Paul-Gerhardt-Gemeinde Hilzingen - Friederike-Fliedner-Gemeinde Tengen

Pfarramt: Hanfgarten 10 78247 Hilzingen

#### Öffnungszeiten:

Montag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,

Mittwoch von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr,

Freitag von 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr

Gemeindesekretärin: Birgitt Fehrle

Pfarrer: Herr Michael Weber

KGR-Vorsitzende Bärbel Weigl Hilzingen:

KGR-Vorsitzende Tengen: Frau Elke Luckner

Tel. 07731 - 64514 / Fax 07731 - 64517

E-Mail: [hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de](mailto:hilzingen-tengen@kbz.ekiba.de)

### Der Gottesdienst am 29.10.2023 in der Friederike-Fliedner-Gemeinde entfällt wegen dem Schätzele Markt.

#### Dienstag, 31.10.2023

18:00 Uhr Reformationstag in Hilzingen

Liturgieteam: H.G. Bühner / Organist Herr Höhn

#### Sonntag, 05.11.2023

##### 09:15 Uhr Gottesdienst

Liturgieteam: Prädikantin Doris Kählitz / Organist Dr. Wolfram Weber

Wir freuen uns auf Sie!

Ihre Kirchengemeinderäte und Pfarrer M. Weber

## Alt. Katholischer Gemeindeverband Randen-Wutachtal

### Alt-Katholiken: Kirchl. Nachrichten

Alle Menschen sind eingeladen, mit uns Gottesdienst zu feiern. Alle Getauften, die mit uns an die Gegenwart Jesu Christi in den Zeichen von Brot und Wein glauben, sind zur Kommunion/zum Abendmahl eingeladen!

### 30. Sonntag in der Lesereihe

Sonntag, 29.10.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier

### Allerheiligen

Mittwoch, 01.11.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier

14.00 Uhr Ökumenischer Gräberbesuch in Blumberg, Kommingen und Schwaningen

### 31. Sonntag in der Lesereihe

Sonntag, 05.11.

09.00 Uhr Fützen, Eucharistiefeier

10.30 Uhr Mundelfingen, Eucharistiefeier, Jahrtag von Rosmarie King

10.30 Uhr Randen, Eucharistiefeier

### 32. Sonntag in der Lesereihe

Sonntag, 12.11.

10.30 Uhr Blumberg, Eucharistiefeier, Jahrtag von Else Stöhr

10.30 Uhr Kommingen, Eucharistiefeier

### Kranken- und Hausbesuche

Wenn Sie kranke oder gebrechliche Gemeindemitglieder kennen, die gern einmal besucht werden möchten, so teilen Sie uns dies bitte mit. Wir sind sehr gerne bereit, Besuchstermine mit Ihnen oder Ihren Angehörigen abzusprechen (auch zu Hausgottesdiensten). Sollten Sie oder ein Familienangehöriger einen Krankenhausaufenthalt vor sich haben, melden Sie sich doch bitte bei Pfr. Palazzari oder Pfr. Hesse.

Kontakt: Alt-Katholische Randen-Wutachtalgemeinden

Pfarrer Guido Palazzari, Hauptstr. 95, 78176 Blumberg,

Telefon: 07702.41110,

Mobil: 0160.4219683, E-Mail: [blumberg\(at\)alt-katholisch.de](mailto:blumberg(at)alt-katholisch.de)

Pfarrer Stefan Hesse, Im Nohl 13, 78176 Kommingen,

Telefon: 07736.413,

Mobil: 0151.17022204,

E-Mail: [kommingen\(at\)alt-katholisch.de](mailto:kommingen(at)alt-katholisch.de)

### Zusätzliche Hinweise

auf Veranstaltungen, Impulse und aktuelle Gottesdienstzeiten finden sie auf: [www.ak-kommingen.de](http://www.ak-kommingen.de)

## Nachrichten aus der Region



### Landratsamt Konstanz

#### Erörterungstermin zum Windpark Brand

Im immissionsschutzrechtlichen Genehmigungsverfahren für den Windpark Brand fand am Mittwoch, 11. Oktober 2023, ein öffentlicher Erörterungstermin statt. Einige Personen hatten Einwendungen gegen den Antrag der Solarcomplex AG erhoben, die sie bei dem Termin mit der Antragstellerin und den beteiligten Behörden erörterten.

Die Solarcomplex AG hat für die Realisierung des Windparks Brand eine immissionsschutzrechtliche Genehmigung beim Landratsamt Konstanz beantragt. Der Antrag, die ihm beigelegten Unterlagen sowie der Bericht der Umweltverträglichkeitsprüfung (UVP) waren zwischen dem 19. Juni und dem 18. Juli 2023 bei der Stadt Tengen, im Landratsamt Konstanz und bei weiteren Behörden sowie auf verschiedenen Internetseiten öffentlich einsehbar. In diesem Zeitraum konnten auch Einwendungen gegen das Vorhaben vorgebracht werden.

Der öffentliche Erörterungstermin in der Randenhalle in Tengen bot den Einwenderinnen und Einwendern die Möglichkeit, ihre Anliegen zu erläutern und direkt mit dem Landratsamt, den weiteren beteiligten Behörden sowie der Solarcomplex AG zu besprechen. Ziel des Termins war es, über alle für die

Entscheidung über den Genehmigungsantrag erheblichen Umstände genau aufzuklären. Die Beteiligten diskutierten alle erörterungsrelevanten Einwendungen. Das Landratsamt Konstanz, als genehmigende Behörde, wird die Ergebnisse des Erörterungstermins bei seiner Entscheidungsfindung berücksichtigen.

### stark in die Zukunft

Gesundheitsverbund  
Landkreis Konstanz

LANDKREIS  
KONSTANZ

**STARK IN  
DIE ZUKUNFT!**

INFORMATIONEN ZUR  
NEUSTRUKTURIERUNG  
DER KLINIKEN DES  
GESUNDHEITSVERBUNDES  
LANDKREIS KONSTANZ:

www.starkindiezukunft.info

Code scannen

#starkindiezukunft

### Ski-Club Nordhalden

#### Einladung zur Mitgliederversammlung 2023

Der Ski-Club Nordhalden e.V. lädt hiermit alle Mitglieder gem. § 14 der Vereinssatzung zur Mitgliederversammlung am Montag, den 06. November 2023 um 20.00 Uhr in die Dorferlebnisscheune Nordhalden recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Tätigkeitsbericht des Vorstandes
3. Bericht des Schriftführers
4. Bericht der Skischule
5. Bericht des Jugendwartes
6. Kassenbericht
7. Bericht der Kassenprüfer
8. Entlastung der Vorstandschaft
9. Neuwahlen
10. Winterfahrplan 2023 - 2024
11. Verschiedenes

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens 02.11.2023 in Schriftform an den 1. Vorsitzenden des Vereins, Johannes Lohberger zu richten.

Selbstverständlich sind auch alle Gönner und Freunde des Ski-Clubs herzlich willkommen.

### Landfrauen Konstanz

#### Workshop Frauen werden LandFrauenFans

Neue Mitglieder zu gewinnen ist eine Aufgabe, die jedem Verein unter den Nägeln brennt.

Gemeinsam formulieren Sie Ziele für Ihren Verein und entwickeln Ideen, wie Sie auch jüngere Frauen auf attraktive Weise ansprechen können.

Termin: 22.11.2023

Ort: Hotel Sonne Gottmadingen

Anmeldung: Cornelia Zurrin 07736/1257 od. Irmgard Volk 07736/98933

**Anmeldeschluss: 05.11.2023**



Was **sonst** noch *interessiert*

### Aus dem Verlag

#### Im Oktober

Nebelgrau  
in der Au  
Mittags strahlt  
Himmelblau  
Hagebuttenrot  
im Rosenstrauch  
der Bäume Blattgold  
leuchtet auch

*Brigitte Thiessen*

#### Paprika-Schafskäse-Dip

Dieser schnelle und einfache Dip aus Paprika und Schafskäse passt hervorragend zu warmen und kaltem Gemüse oder als Aufstrich aufs Brot.

**Zubereitungszeit:** 20 Minuten

**Schwierigkeitsgrad:** leicht

**Koch/Köchin:** Martin Gehrlein

#### Zutaten

- 2 Spitzpaprika
- 1 Knoblauchzehe
- 1 EL Öl
- etwas Salz
- etwas Pfeffer
- etwas Paprikapulver
- 150-200 g Schafskäse oder Feta
- etwas Chilipulver,
- 1-2 TL Zitronensaft

#### Zubereitung

1. Spitzpaprika, putzen, entkernen und kleinschneiden oder grob reiben. Knoblauchzehe, abziehen und kleinschneiden. Knoblauch und Paprika in Öl anbraten. Mit Salz, Pfeffer und Paprikapulver würzen. Etwas abkühlen lassen.
2. Anschließend die Paprikamasse mit Schafskäse, Chilipulver und Zitronensaft pürieren und abschmecken.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR



VERLAGSTIPPS:

Bei PDF-Dateien müssen alle Schriften eingebettet sein.